EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 30.9.2016
COM(2016) 623 final

# PREDLOG SPREMEMBE PRORAČUNA ŠT. 4 K SPLOŠNEMU PRORAČUNU ZA LETO 2016

**Posodobitev odobritev, da se odrazijo najnovejše dogajanje na področjih migracij in varnosti, zmanjšanje odobritev plačil in odobritev za prevzem obveznosti zaradi globalne prerazporeditve, podaljšanje EFSI, sprememba kadrovskega načrta Agencije Frontex in posodobitev odobritev iz prihodkov (lastna sredstva)**

Evropska komisija ob upoštevanju:

– Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 314 Pogodbe, v povezavi s Pogodbo o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo, zlasti člena 106a Pogodbe Euratom,

– Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije[1], zlasti člena 41 Uredbe,

– splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2016, sprejetega 25. novembra 2015[2],

– spremembe proračuna št. 1/2016[3], sprejete 14. aprila 2016,

– spremembe proračuna št. 2/2016[4], sprejete 6. julija 2016,

– predloga spremembe proračuna št. 3/2016[5], sprejetega 30. junija 2016,

Evropskemu parlamentu in Svetu predlaga predlog spremembe proračuna št. 4 k proračunu za leto 2016.

## SPREMEMBE IZKAZA PRIHODKOV IN ODHODKOV PO ODDELKIH

Spremembe izkaza prihodkov in odhodkov po oddelkih so na voljo na portalu EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-sl.htm). Temu dokumentu je za ponazoritev priložena angleška različica sprememb kot priloga v proračunskem formatu.

1 UL L 298, 26.10.2012, str. 1.
2 UL L 48, 24.2.2016, str. 1.
3 UL L 143, 31.5.2016, str. 1.
4 UL L 248, 15.9.2016, str. 1.
5 COM(2016) 227 final z dne 30. junija 2016.

# KAZALO


1. UVOD ..... 4

2. POSODOBITEV ODOBRITEV V RAZDELKU 3, DA SE ODRAZIJO NAJNOVEJŠI DOGODKI V ZVEZI Z MIGRACIJSKIMI IN VARNOSTNIMI VPRAŠANJI ..... 5

2.1 INSTRUMENT ZA ZAGOTAVLJANJE NUJNE POMOČI V UNIJI ..... 5
2.2 SKLAD ZA AZIL, MIGRACIJE IN VKLJUČEVANJE (AMIF) ..... 5
2.3 SKLAD ZA NOTRANJO VARNOST (ISF) ..... 6
2.4 SPROSTITEV VARNOSTNE REZERVE ZA OBVEZNOSTI ..... 6

3. OBLIKOVANJE REZERVACIJ JAMSTVENEGA SKLADA EFSI: POSODOBLJEN PROFIL 6

4. DRUGO PRILAGAJANJE ODOBRITEV ZA PREVZEM OBVEZNOSTI ..... 7

5. ZMANJŠANJE ODOBRITEV PLAČIL ZARADI LETNE GLOBALNE PRERAZPOREDITVE 7

5.1 PODRAZDELEK 1B – EKONOMSKA, SOCIALNA IN TERITORIALNA KOHEZIJA ..... 8
5.2 RAZDELEK 2 – TRAJNOSTNA RAST: NARAVNI VIRI ..... 8
5.3 RAZDELEK 3 – VARNOST IN DRŽAVLJANSTVO ..... 9
5.4 REZERVA ZA NUJNO POMOČ ..... 9

6. SPREMEMBA KADROVSKEGA NAČRTA AGENCIJE FRONTEX ..... 10

7. ZBIRNA RAZPREDELNICA PO RAZDELKIH VFO ..... 10

8. POSODOBITEV ODOBRITEV IZ PRIHODKOV ..... 11

8.1 SKUPNI UČINEK PSP ŠT. 4/2016 NA PORAZDELITEV SKUPNIH PLAČIL IZ LASTNIH SREDSTEV MED DRŽAVAMI ČLANICAMI ..... 11
8.2 POPRAVEK NAPOVEDI TLS TER OSNOV ZA DDV IN BND ..... 12
8.3 POPRAVEK ZA ZDRUŽENO KRALJESTVO ZA LETA 2015, 2014 IN 2012 ..... 14
8.4 GLOBE ..... 22

## 1. UVOD

Namen predloga spremembe proračuna (PSP) št. 4 za leto 2016 je:

1. posodobiti raven odobritev v razdelku 3 *Varnost in državljanstvo*, da se upošteva stanje izvrševanja in odrazijo najnovejši dogodki v zvezi z migracijskimi in varnostnimi vprašanji, in sicer s povečanjem odobritev za prevzem obveznosti za 50 milijonov EUR in povečanjem odobritev plačil za 10 milijonov EUR za instrument za zagotavljanje nujne pomoči v Uniji, povečanjem odobritev za prevzem obveznosti za 130 milijonov EUR za Sklad za azil, migracije in vključevanje (AMIF) ter povečanjem odobritev za prevzem obveznosti za 70 milijonov EUR za Sklad za notranjo varnost (ISF).

   Ker v razdelku 3 ni nobene razpoložljive razlike do zgornje meje, je za ta povečanja odobritev za prevzem obveznosti treba sprostiti varnostno rezervo za skupni znesek 240,1 milijona EUR po upoštevanju prerazporeditve 9,9 milijona EUR iz Evropske agencije za zdravila (EMA) v Londonu zaradi spremembe menjalnega tečaja EUR/GBP. Komisija je predlagala, da bi se ta uporaba sredstev v letu 2016 v celoti izravnala z nerazporejenimi razlikami do zgornjih mej v razdelku 5 *Uprava* za leto 2016;

2. oblikovati rezervacije Evropskega sklada za strateške naložbe (EFSI) za obdobje 2015–2018 v začetku obdobja, pri čemer se povečajo odobritve za prevzem obveznosti za 73,9 milijona EUR, da se upošteva predlagano podaljšanje trajanja sklada do leta 2020[6]. Predlaga se, da se to povečanje financira z zmanjšanjem odobritev za finančne instrumente v okviru energetskega dela instrumenta za povezovanje Evrope (IPE-Energetika), in sicer z ustreznim nadomestilom v letu 2018;

3. zmanjšati odobritve za prevzem obveznosti, razporejene po več proračunskih vrsticah v razdelku 2 *Trajnostna rast: naravni viri* za 14,7 milijona EUR, da se prilagodijo najnovejšim ocenam potreb;

4. zmanjšanje ravni odobritev plačil za 7 284,3 milijona EUR, večinoma v proračunskih vrsticah v podrazdelku 1b *Ekonomska, socialna in teritorialna kohezija* in v manjši meri v razdelkih 2 *Trajnostna rast: naravni viri* in 3 *Varnost in državljanstvo* ter v rezervi za nujno pomoč po upoštevanju prerazporeditev, predlaganih v okviru globalne prerazporeditve (DEC 23/2016);

5. zagotoviti dodatna sredstva v začetku obdobja v letu 2016 za povečanje števila zaposlenih v Agenciji Frontex, kar je bilo že predlagano v predlogu proračuna za leto 2017, glede na skorajšnji začetek veljavnosti nove uredbe o evropski mejni in obalni straži. To vključuje spremembo kadrovskega načrta Agencije Frontex brez dodatnih odobritev v letu 2016.

Skupno je neto finančni učinek PSP št. 4/2014 na odhodkovni strani proračuna za leto 2016 povečanje odobritev za prevzem obveznosti za 225,4 milijona EUR in zmanjšanje odobritev plačil za 7 274,3 milijona EUR.

Na strani prihodkov ta PSP vsebuje tudi popravek napovedi tradicionalnih lastnih sredstev (tj. carin in prelevmanov na sladkor), davka na dodano vrednost (DDV) in osnov za bruto nacionalni dohodek (BND) ter vključitev ustreznih popravkov za Združeno kraljestvo in njihovega financiranja v proračun, kar vpliva na porazdelitev prispevkov lastnih sredstev držav članic v proračun EU.

[6] COM(2016) 597 final z dne 14. septembra 2016.

## 2. POSODOBITEV ODOBRITEV V RAZDELKU 3, DA SE ODRAZIJO NAJNOVEJŠI DOGODKI V ZVEZI Z MIGRACIJSKIMI IN VARNOSTNIMI VPRAŠANJI

### 2.1 Instrument za zagotavljanje nujne pomoči v Uniji

Novi instrument za zagotavljanje nujne pomoči v Uniji je bil ustanovljen marca 2016[7], da bi zagotovil finančno podporo državam članicam, ki se soočajo z izrednimi razmerami, ko veliko ljudi potrebuje nujno humanitarno pomoč, kar presega organizacijske zmogljivosti teh držav članic.

V oceni finančnih posledic zakonodajnega predloga, priloženi predlogu Komisije[8], so bile potrebe po financiranju za novi instrument v letu 2016 ocenjene na 300 milijonov EUR odobritev za prevzem obveznosti. 199 milijonov EUR je že na voljo: prva tranša v znesku 100 milijonov EUR s spremembo proračuna št. 1/2016, sprejeto aprila 2016[9], ki ji je sledilo še 99 milijonov EUR z notranjimi prerazporeditvami avgusta 2016.

Za prvo tranšo v višini 100 milijonov EUR odobritev za prevzem obveznosti so bile obveznosti v celoti prevzete avgusta 2016, za 75 % druge tranše pa bodo po pričakovanjih prevzete do konca septembra. To pomeni, da ostane v zadnji četrtini leta na voljo le 25 milijonov EUR, kar v primeru nenadne spremembe migracijskih tokov ne bi zadoščalo.

Komisija predlaga, da se v proračun vključi dodatnih 50 milijonov EUR odobritev za prevzem obveznosti in 10 milijonov EUR odobritev plačil. Te dodatne odobritve bodo omogočile financiranje ukrepov, ki se trenutno izvajajo na terenu v okviru instrumenta za zagotavljanje nujne pomoči, hkrati pa ohranitev določenega manevrskega prostora za odziv na morebitna nova dogajanja do konca leta.

| Proračunska vrstica | Postavka | Odobritve za prevzem obveznosti | Odobritve plačil |
|---|---|---|---|
| 18 01 04 05 | Odhodki za podporo nujni pomoči v Uniji | 500 000 | 500 000 |
| 18 07 01 | Nujna pomoč v Uniji | 49 500 000 | 9 500 000 |
| **Skupaj** | | **50 000 000** | **10 000 000** |

### 2.2 Sklad za azil, migracije in vključevanje (AMIF)

Prvi dve tranši za novi instrument za zagotavljanje nujne pomoči v Uniji, navedeni v prejšnjem oddelku, sta bili dani na voljo iz Sklada za azil, migracije in vključevanje (AMIF).

Posodobljena ocena potreb za AMIF v letu 2016 je potrdila, da bodo trenutno razpoložljive odobritve za prevzem obveznosti (v višini približno 209 milijonov EUR) v celoti izvršene do konca leta, zlasti v obliki vrste prošenj za nujno pomoč, ki so trenutno v obravnavi ali čakajo na obravnavo. Financiranje bo zlasti zagotovilo podporo za okrepitev azilnih sistemov in sprejemnih zmogljivosti v državah članicah.

Komisija ob upoštevanju trenutnega stanja v zvezi z izvajanjem obeh sklepov Sveta o premestitvi beguncev[10], pričakovanega sprejetja predlagane spremembe drugega sklepa Sveta oktobra 2016, ki vsebuje dodatno zavezo za preselitev do 54 000 ljudi[11], ter sedanjega pritiska na zunanjih mejah EU ocenjuje, da je delna dopolnitev AMIF s 130 milijoni EUR odobritev za prevzem obveznosti nujna, da se bo AMIF lahko odzval na druge morebitne legitimne zahteve na tem nestanovitnem področju v zadnjem četrtletju 2016.

| Proračunska vrstica | Postavka | Odobritve za prevzem |
|---|---|---|

[7] UL L 70, 16.3.2016, str. 1.
[8] COM(2016) 115 z dne 2. marca 2016.
[9] UL L 143, 31.5.2016.
[10] UL L 239, 15.9.2015, str. 146, in UL L 248, 24.9.2015, str. 80.
[11] COM(2016) 171 z dne 21. marca 2016.

| | | obveznosti |
|---|---|---|
| 18 03 01 01 | Krepitev in razvoj skupnega evropskega azilnega sistema ter krepitev solidarnosti in delitve odgovornosti med državami članicami | 130 000 000 |
| **Skupaj** | | **130 000 000** |

## 2.3 Sklad za notranjo varnost (ISF)

Komisija predlaga združitev delnih dodatnih sredstev za AMIF (130 milijonov EUR) s povečanjem sredstev za meje v Skladu za notranjo varnost (ISF-Meje) za 70 milijonov EUR v odobritvah za prevzem obveznosti, kar bi omogočilo odziv na nedokončane in prihodnje prošnje za nujno pomoč, zlasti iz Bolgarije. Pri tem je upoštevano dejstvo, da so sredstva ISF za nujno pomoč, ki so na voljo v proračunu za leto 2016, skoraj v celoti porabljena.

| Proračunska vrstica | Postavka | Odobritve za prevzem obveznosti |
|---|---|---|
| 18 02 01 01 | Podpora upravljanju meja in skupni vizumski politiki za olajšanje zakonitega potovanja | 70 000 000 |
| **Skupaj** | | **70 000 000** |

## 2.4 Sprostitev varnostne rezerve za obveznosti

Odobritve za prevzem obveznosti, odobrene v proračunu za leto 2016 za razdelek 3, presegajo zadevno zgornjo mejo za odhodke in so že zahtevale, skupaj z razdelkom 4 *Evropa v svetu*, uporabo vseh sredstev (1 530 milijonov EUR) instrumenta prilagodljivosti v skladu s členom 11(2) uredbe o večletnem finančnem okviru.

Posledično je sprostitev varnostne rezerve v letu 2016 edini razpoložljivi instrument za kritje zgoraj opisanih dodatnih potreb za razdelek 3. Komisija ob upoštevanju 9,9 milijona EUR odobritev za prevzem obveznosti, ki so na voljo za prerazporeditev iz Evropske agencije za zdravila, predlaga, da se sprostitev varnostne rezerve[12] v višini 240,1 milijona EUR v letu 2016 v celoti izravna z nerazporejenimi razlikami do zgornje meje v razdelku 5, brez poseganja v manevrski prostor za prihodnja leta.

| Proračunska vrstica | Postavka | Odobritve za prevzem obveznosti |
|---|---|---|
| 17 03 12 01 | Prispevek Unije Evropski agenciji za zdravila (EMA) | –9 900 000 |
| **Skupaj** | | **–9 900 000** |

## 3. OBLIKOVANJE REZERVACIJ JAMSTVENEGA SKLADA EFSI: POSODOBLJEN PROFIL

Predlog Komisije[13] o podaljšanju Evropskega sklada za strateške naložbe (EFSI) do leta 2020 pomeni, da je treba posodobiti profil obveznosti, določen v finančnem načrtovanju: Komisija predlaga, da se 73,9 milijona EUR dodeli na začetku obdobja v letu 2016 za oblikovanje rezervacij jamstvenega sklada EFSI (proračunski člen 01 04 05) s prerazporeditvijo tega zneska iz finančnih instrumentov v okviru dela za energetiko instrumenta za povezovanje Evrope (proračunska postavka 32 02 01 04).

Znesek, ki ga je treba dodeliti EFSI na začetku obdobja v letu 2016, bo vrnjen v IPE-Energetika v letu 2018. S tem povezanih odobritev plačil ni treba spreminjati.

| Proračunska vrstica | Postavka | Odobritve za prevzem obveznosti |
|---|---|---|
| 01 04 05 | Oblikovanje rezervacij jamstvenega sklada EFSI | 73 908 000 |
| 32 02 01 04 | Vzpostavitev okolja, ki bo bolj spodbudno za zasebne naložbe za energetske projekte | –73 908 000 |

[12] COM(2016) 624 z dne 30. septembra 2016.

[13] COM(2016) 597 z dne 14. septembra 2016.

| | |
|---|---|
| **Skupaj** | **0** |

## 4. DRUGO PRILAGAJANJE ODOBRITEV ZA PREVZEM OBVEZNOSTI

Komisija po podrobni analizi potreb predlaga zmanjšanje odobritev za prevzem obveznosti za 14,7 milijona EUR v sedmih proračunskih vrsticah:

- 1,3 milijona EUR za Evropski kmetijski jamstveni sklad (EKJS) po razveljavitvi nekaterih ukrepov, ki se financirajo z diferenciranimi odobritvami.
- 1,4 milijona EUR za pilotne projekte, saj je dodatna analiza pokazala, da dva od njih, vključena v proračun za leto 2016, ne bosta izvedena, ker spadata na področje tekočih pobud v okviru programa Obzorje 2020 (Modra rast, zlasti razpis in temo BG-14–2017 „Spremljanje in ocenjevanje stanja staležev rib, drugih pelagičnih vrst in habitatov z avtomatiziranim neinvazivnim optoakustičnim sistemom“). Ker v okviru podrazdelka 1a *Konkurenčnost za rast in delovna mesta* ni razpoložljive razlike, se sproščenih odobritev za prevzem obveznosti ne sme prerazporediti iz razdelka 2, v katerem so bile evidentirane.
- 0,4 milijona EUR za prispevek Evropskega sklada za pomorstvo in ribištvo (ESPR) na Izvajalsko agencijo za mala in srednja podjetja (EASME), večinoma zaradi zmanjšanja upravnega proračuna Agencije (počasnejše zaposlovanje, prihranki pri stavbah in odhodkih za IT). Za enak znesek se zmanjšajo tudi odobritve plačil (glej oddelek 5.2.1 spodaj).
- 5 milijonov EUR za Evropski sklad za pomorstvo in ribištvo v okviru neposrednega upravljanja po razveljavitvi ukrepa „Zakup/nakup nadzornih plovil, zrakoplovov in helikopterjev za nadzor“ v letu 2016. Za enak znesek se zmanjšajo tudi odobritve plačil (glej oddelek 5.2.1 spodaj).
- 2,9 milijona EUR za prispevek iz proračuna EU za dejavnosti Evropske agencije za kemikalije (ECHA) v Helsinkih na področju biocidov. Prihodki od pristojbin iz industrije so bili višji od pričakovanih, zato je v letu 2016 ustrezno manjša potreba po izravnalnem prispevku. Za enak znesek se zmanjšajo tudi odobritve plačil (glej oddelek 5.2.3 spodaj).
- 3,8 milijona EUR za sporazume o partnerstvu o trajnostnem ribištvu, da se odražata stanje pogajanj in ocena možnih datumov njihovega začetka veljavnosti. Za enak znesek se zmanjšajo tudi odobritve plačil (glej oddelek 5.2 spodaj).

| Proračunska vrstica | Postavka | Odobritve za prevzem obveznosti |
|---|---|---|
| 05 08 03 | Prestrukturiranje sistemov kmetijskih raziskav | –1 250 000 |
| 08 02 77 07 | Pilotni projekt – Optimizacija neinvazivnega optoakustičnega sistema za podvodno zaznavanje rib z uporabo poskusnega prototipa, namenjenega ocenjevanju staležev v okviru EGP in boljšemu izvajanju okvirne direktive o morski strategiji | –200 000 |
| 08 02 77 08 | Pilotni projekt – Razvoj avtomatiziranega neinvazivnega optoakustičnega testnega sistema UFO, namenjenega spremljanju biotske raznovrstnosti rib, in boljšemu izvajanju okvirne direktive o morski strategiji na ključnih morskih območjih | –1 200 000 |
| 11 01 06 01 | Izvajalska agencija za mala in srednja podjetja – Prispevek iz Evropskega sklada za pomorstvo in ribištvo | –370 000 |
| 11 06 62 02 | Nadzor in uveljavljanje predpisov | –5 000 000 |
| 17 04 07 | Evropska agencija za kemikalije – Dejavnosti na področju zakonodaje o biocidih | –2 870 000 |
| 40 02 41 | Rezerva za sporazume o partnerstvu na področju trajnostnega ribištva | –3 830 000 |
| **Skupaj** | | **–14 720 000** |

## 5. ZMANJŠANJE ODOBRITEV PLAČIL ZARADI LETNE GLOBALNE PRERAZPOREDITVE

Komisija predlaga, da se odobritve plačil za nekatere proračunske vrstice prilagodijo in se na ta način bolj uskladijo z najnovejšimi ocenami potreb, pri čemer izhaja iz predpostavke, da bosta Evropski parlament in Svet sprejela prerazporeditev odobritev plačil med proračunskimi vrsticami, ki jo je Komisija predlagala ločeno v t.i. „globalni prerazporeditvi“ (DEC 23/2016).

Skupno zmanjšanje odobritev plačil (za 7 286,8 milijona EUR), zahtevano v tem PSP, se v glavnem nanaša na podrazdelek 1b in v manjši meri na razdelka 2 in 3 ter na rezervo za nujno pomoč.

## 5.1 Podrazdelek 1b – Ekonomska, socialna in teritorialna kohezija

Komisija predlaga zmanjšanje odobritev plačil za 6 956 milijonov EUR[14] za evropske strukturne in investicijske sklade (skladi ESI) v podrazdelku 1b. To zmanjšanje je posledica nižjih potreb po plačilih od predvidenih v proračunu za leto 2016 za programski obdobji 2007–2013 in 2014–2020.

Potrebe po plačilih v proračunu za leto 2016 za *programe iz obdobja 2007–2013* so bile ocenjene na podlagi pričakovanega zaostanka konec leta 2015 v višini 20 milijard EUR. Vendar je bilo dejansko predloženih veliko manj zahtevkov za plačila, kot je bilo pričakovano, zato je zaostanek konec leta 2015 znašal samo 8 milijard EUR. Revidirane napovedi plačil, ki so jih julija predložile države članice, v veliki meri potrjujejo januarske napovedi. Cilj popolne odprave t.i. „nenormalnega“ zaostanka do konca leta 2016 bo dosežen in „normalni“ zaostanek bo sestavljen večinoma iz zadnjih zadržanj plačil, ki še niso odpravljene pred zaključkom. Po analizi podatkov, ki so jih predložile države članice, in ob upoštevanju preteklih izkušenj v zvezi s koncentracijo računov ob koncu leta, se za programe iz obdobja 2007–2013 predlaga zmanjšanje odobritev plačil v višini 3 041 milijonov EUR.

Vsi operativni programi za *programsko obdobje 2014–2020* so sprejeti. Vendar bo skupna raven vmesnih plačil za te programe nižja od prvotno predvidene, kar potrjujejo najnovejše napovedi držav članic (za 13 % nižje od januarskih napovedi in za 27 % nižje od napovedi iz julija 2015). Po upoštevanju ponavljajočih se precenitev s strani držav članic in zamude pri imenovanju nacionalnih organov (Komisiji jih je bilo doslej priglašenih samo 48 %) se predlaga zmanjšanje odobritev plačil v višini 3 915 milijonov EUR.

| Proračunska vrstica | Postavka | Odobritve plačil |
|---|---|---|
| 04 02 17 | Zaključek programov Evropskega socialnega sklada – Konvergenca (2007–2013) | –645 000 000 |
| 04 02 60 | Evropski socialni sklad (ESS) – Manj razvite regije – Naložbe za rast in delovna mesta | –528 000 000 |
| 04 02 61 | Evropski socialni sklad – Regije v prehodu – Naložbe za rast in delovna mesta | –192 000 000 |
| 04 02 62 | Evropski socialni sklad (ESS) – Bolj razvite regije – Naložbe za rast in delovna mesta | –480 000 000 |
| 13 03 16 | Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Konvergenca | –1 072 000 000 |
| 13 03 18 | Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Regionalna konkurenčnost in zaposlovanje | –1 097 000 000 |
| 13 03 19 | Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Evropsko teritorialno sodelovanje | –227 000 000 |
| 13 03 60 | Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Manj razvite regije – Naložbe za rast in delovna mesta | –1 069 000 000 |
| 13 03 61 | Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Regije v prehodu – Naložbe za rast in delovna mesta | –636 000 000 |
| 13 03 62 | Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Bolj razvite regije – Naložbe za rast in delovna mesta | –1 000 000 000 |
| 13 03 63 | Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Dodatna sredstva za najbolj oddaljene in redko poseljene regije – Naložbe za rast in delovna mesta | –10 000 000 |
| **Skupaj** | | **–6 956 000 000** |

## 5.2 Razdelek 2 – Trajnostna rast: naravni viri

### *5.2.1 Evropski sklad za pomorstvo in ribištvo (ESPR)*

Komisija za ESPR predlaga zmanjšanje odobritev plačil v višini 118 milijonov EUR v okviru deljenega upravljanja in 21 milijonov EUR v okviru neposrednega upravljanja.

V zvezi z ESPR v okviru deljenega upravljanja (proračunski člen 11 06 60) je znižanje posledica popravka navzdol pri napovedih, ki so jih države članice predložile konec julija (tudi ob upoštevanju rednih preteklih precenitev) in zamude pri imenovanju nacionalnih organov v 20 državah članicah.

Kar zadeva ESPR v okviru neposrednega upravljanja (proračunski člen 11 06 61 in proračunska postavka 11 06 62 02) je podaljšanje trajanja številnih ukrepov zmanjšalo potrebe po plačilih v letu

[14] Dodatnih 254 milijonov EUR je bilo uporabljenih v okviru globalne prerazporeditve.

2016, del ustreznih neporavnanih obveznosti (imenovanih tudi „reste à liquider“ ali „RAL“) pa bo zapadel.

Pri proračunskih postavkah 11 01 06 01 in 11 06 62 02 je zmanjšanje odobritev plačil posledica podrobne analize potreb pri odobritvah za prevzem obveznosti, kot je opisano v oddelku 4 zgoraj.

| Proračunska vrstica | Postavka | Odobritve plačil |
|---|---|---|
| 11 01 06 01 | Izvajalska agencija za mala in srednja podjetja – Prispevek iz Evropskega sklada za pomorstvo in ribištvo | –370 000 |
| 11 06 60 | Spodbujanje trajnostnega in konkurenčnega ribištva in akvakulture, uravnoteženega in vključujočega ozemeljskega razvoja ribiških območij ter spodbujanje izvajanja skupne ribiške politike | –117 681 000 |
| 11 06 61 | Spodbujanje razvoja in izvajanja celostne pomorske politike Unije | –5 149 000 |
| 11 06 62 02 | Nadzor in uveljavljanje predpisov | –15 595 000 |
| **Skupaj** | | **–138 795 000** |

### *5.2.2 Sporazumi o partnerstvu o trajnostnem ribištvu*

Kot je opisano v oddelku 4 zgoraj, se lahko po analizi stanja pogajanj v zvezi s sporazumi o partnerstvu na področju trajnostnega ribištva in oceni možnih datumov začetka veljavnosti iz rezerve sprosti 6,7 milijona EUR odobritev plačil.

| Proračunska vrstica | Postavka | Odobritve plačil |
|---|---|---|
| 40 02 41 | Rezerva za sporazume o partnerstvu na področju trajnostnega ribištva | –6 735 000 |
| **Skupaj** | | **–6 735 000** |

### *5.2.3 Decentralizirane agencije (ECHA-biocidi)*

Kot je opisano v oddelku 4 zgoraj, je bil prispevek iz proračuna EU za dejavnosti Evropske agencije za kemikalije (ECHA) na področju biocidov popravljen navzdol. Zato se lahko ustrezna raven odobritev plačil zmanjša za 2,9 milijona EUR.

| Proračunska vrstica | Postavka | Odobritve plačil |
|---|---|---|
| 17 04 07 | Evropska agencija za kemikalije – Dejavnosti na področju zakonodaje o biocidih | –2 870 000 |
| **Skupaj** | | **–2 870 000** |

## 5.3 Razdelek 3 – Varnost in državljanstvo

Kot je opisano v oddelku 2 zgoraj, je bil prispevek iz proračuna EU za dejavnosti Evropske agencije za zdravila popravljen navzdol. Zato se lahko ustrezna raven odobritev plačil zmanjša za 9,9 milijona EUR.

| Proračunska vrstica | Postavka | Odobritve plačil |
|---|---|---|
| 17 03 12 01 | Prispevek Unije Evropski agenciji za zdravila (EMA) | –9 900 000 |
| **Skupaj** | | **–9 900 000** |

## 5.4 Rezerva za nujno pomoč

Preostala sredstva, ki so sredi septembra na voljo v rezervi za nujno pomoč za leto 2016 v obliki odobritev plačil, znašajo 190 milijonov EUR. Na podlagi najnovejših napovedi in ob ohranjanju določene rezerve za morebitne nove krize do konca leta, se lahko sprosti znesek v višini 170 milijonov EUR odobritev plačil.

| Proračunska vrstica | Postavka | Odobritve plačil |
|---|---|---|
| 40 02 42 | Rezerva za nujno pomoč | –170 000 000 |
| **Skupaj** | | **–170 000 000** |

## 6. SPREMEMBA KADROVSKEGA NAČRTA AGENCIJE FRONTEX

Po hitrem političnem dogovoru, doseženem junija 2016 na predlog Komisije, da je treba Agencijo Frontex preoblikovati v Evropsko agencijo za mejno in obalno stražo[15], je Evropski parlament 14. septembra 2016 sprejel novo uredbo, ki naj bi začela veljati 6. oktobra 2016.

Da bi lahko Agencija čim prej začela izvajati svoj spremenjeni mandat, Komisija predlaga, da se Agenciji Frontex omogoči, da že v letu 2016 zaposli 50 dodatnih začasnih uslužbencev od dodatnih 130 delovnih mest v kadrovskem načrtu, zahtevanih za leto 2017 v predlogu proračuna za leto 2017. Cilj tega zgodnjega zaposlovanja osebja je zlasti okrepitev pomoči za operacije vračanja in pomoči pred vračanjem, skupnih operacij in analize tveganja ter porazdelitve sredstev. Poleg tega je potrebno določeno podporno osebje na področju človeških virov ter informacijskih in komunikacijskih tehnologij.

Na podlagi skrbne analize potreb Agencije po odhodkih do konca leta 2016 se lahko zahtevana zaposlitev dodatnega osebja v zadnjem četrtletju leta 2016 financira iz sedanjega proračuna za zadevno leto. Zato ni treba povečati prispevka EU za Agencijo Frontex.

Posodobljen kadrovski načrt je naveden v prilogi v proračunskem formatu.

## 7. ZBIRNA RAZPREDELNICA PO RAZDELKIH VFO

| Razdelek | Proračun 2016 (vključno s SP št. 1 in 2 ter PSP št. 3/2016) | | Predlog spremembe proračuna št. 4/2016 | | Proračun 2016 (vključno s SP št. 1 in 2 ter PSP št. 3 in 4/2016) | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | OPO | OP | OPO | OP | OPO | OP |
| **1. Pametna in vključujoča rast** | **69 841 150 263** | **66 246 697 648** | | **–6 956 000 000** | **69 841 150 263** | **59 290 697 648** |
| *Od tega v okviru skupne razlike do zgornje meje za obveznosti* | *543 000 000* | | | | *543 000 000* | |
| *Zgornja meja* | *69 304 000 000* | | | | *69 304 000 000* | |
| *Razlika do zgornje meje* | *5 849 737* | | | | *5 849 737* | |
| 1a Konkurenčnost za rast in delovna mesta | 19 010 000 000 | 17 402 423 594 | | | 19 010 000 000 | 17 402 423 594 |
| *Od tega v okviru skupne razlike do zgornje meje za obveznosti* | *543 000 000* | | | | *543 000 000* | |
| *Zgornja meja* | *18 467 000 000* | | | | *18 467 000 000* | |
| *Razlika do zgornje meje* | | | | | | |
| 1b Ekonomska, socialna in teritorialna kohezija | 50 831 150 263 | 48 844 274 054 | | –6 956 000 000 | 50 831 150 263 | 41 888 274 054 |
| *Zgornja meja* | *50 837 000 000* | | | | *50 837 000 000* | |
| *Razlika do zgornje meje* | *5 849 737* | | | | *5 849 737* | |
| **2. Trajnostna rast: naravni viri** | **62 484 234 833** | **55 120 803 654** | **–14 720 000** | **–148 400 000** | **62 469 514 833** | **54 972 403 654** |
| *Zgornja meja* | *64 262 000 000* | | | | *64 262 000 000* | |
| *Razlika do zgornje meje* | *1 777 765 167* | | | | *1 792 485 167* | |
| Od tega: Evropski kmetijski jamstveni sklad (EKJS) – Odhodki, povezani s trgom, in neposredna plačila | 42 220 335 824 | 42 212 046 297 | | | 42 220 335 824 | 42 212 046 297 |
| **3. Varnost in državljanstvo** | **4 051 966 698** | **3 022 287 739** | **240 100 000** | **100 000** | **4 292 066 698** | **3 022 387 739** |
| *Od tega v okviru Instrumenta prilagodljivosti* | *1 505 966 698* | | | | *1 505 966 698* | |
| *Od tega v okviru varnostne rezerve* | | | *240 100 000* | | *240 100 000* | |
| *Zgornja meja* | *2 546 000 000* | | | | *2 546 000 000* | |
| *Razlika do zgornje meje* | | | | | | |
| **4. Evropa v Svetu** | **9 167 033 302** | **10 155 590 403** | | | **9 167 033 302** | **10 155 590 403** |
| *Od tega v okviru Instrumenta prilagodljivosti* | *24 033 302* | | | | *24 033 302* | |
| *Zgornja meja* | *9 143 000 000* | | | | *9 143 000 000* | |
| *Razlika do zgornje meje* | | | | | | |

15 COM(2015) 671 z dne 15. decembra 2015.

| Razdelek | Proračun 2016 (vključno s SP št. 1 in 2 ter PSP št. 3/2016) | | Predlog spremembe proračuna št. 4/2016 | | Proračun 2016 (vključno s SP št. 1 in 2 ter PSP št. 3 in 4/2016) | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | OPO | OP | OPO | OP | OPO | OP |
| **5. Upravna služba** | **8 951 016 040** | **8 950 916 040** | | | **8 951 016 040** | **8 950 916 040** |
| *Zgornja meja* | *9 483 000 000* | | | | *9 483 000 000* | |
| *Od tega izravnano z varnostno rezervo* | | | *–240 100 000* | | *–240 100 000* | |
| *Razlika do zgornje meje* | *531 983 960* | | | | *291 883 960* | |
| Od tega: Upravni odhodki institucij | 7 134 869 560 | 7 134 769 560 | | | 7 134 869 560 | 7 134 769 560 |
| *Posebna zgornja meja* | *7 679 000 000* | | | | *7 679 000 000* | |
| *Od tega izravnano z varnostno rezervo* | | | *–240 100 000* | | *–240 100 000* | |
| *Razlika do zgornje meje* | *544 130 440* | | | | *304 030 440* | |
| **6. Nadomestila** | | | | | | |
| *Zgornja meja* | | | | | | |
| *Razlika do zgornje meje* | | | | | | |
| **Skupaj** | **154 495 401 136** | **143 496 295 484** | **225 380 000** | **–7 104 300 000** | **154 720 781 136** | **136 391 995 484** |
| ***Od tega v okviru instrumenta prilagodljivosti*** | ***1 530 000 000*** | ***832 817 382*** | | | ***1 530 000 000*** | ***832 817 382*** |
| ***Od tega v okviru skupne razlike do zgornje meje za obveznosti*** | ***543 000 000*** | | | | ***543 000 000*** | |
| ***Od tega v okviru varnostne rezerve*** | | | ***240 100 000*** | | ***240 100 000*** | |
| ***Zgornja meja*** | ***154 738 000 000*** | ***144 685 000 000*** | | | ***154 738 000 000*** | ***144 685 000 000*** |
| ***Od tega izravnano z varnostno rezervo*** | | | ***–240 100 000*** | | ***–240 100 000*** | |
| ***Razlika do zgornje meje*** | ***2 315 598 864*** | ***2 021 521 898*** | | | ***2 090 218 864*** | ***9 125 821 898*** |
| **Drugi posebni instrumenti** | **524 612 000** | **389 000 000** | | **–170 000 000** | **524 612 000** | **219 000 000** |
| **Skupni seštevek** | **155 020 013 136** | **143 885 295 484** | **225 380 000** | **–7 274 300 000** | **155 245 393 136** | **136 610 995 484** |

## 8. POSODOBITEV ODOBRITEV IZ PRIHODKOV

### 8.1 Skupni učinek PSP št. 4/2016 na porazdelitev skupnih plačil iz lastnih sredstev med državami članicami

Ker se v tem PSP zmanjšajo odobritve plačil v proračunu za leto 2016, bo to vplivalo na skupni znesek, ki ga morajo plačati države članice v ta proračun. Upoštevati pa je treba tudi dve prilagoditvi na strani prihodkov proračuna, ki ju uvaja ta PSP. Prva je posodobitev ocen za tradicionalna lastna sredstva (TLS) ter za sredstva iz davka na dodano vrednost (DDV) in bruto nacionalnega dohodka (BND), ki se posodobijo, da se omogoči upoštevanje novejših gospodarskih napovedi. Druga prilagoditev na strani prihodkov je posodobitev popravka za Združeno kraljestvo. Ti prilagoditvi sta predstavljeni v oddelkih 8.2 in 8.3 spodaj.

Skupen učinek prilagoditev odhodkov in prihodkov tega PSP je prikazan v zbirni razpredelnici spodaj. V tej zbirni razpredelnici je prikazana porazdelitev vseh plačil lastnih sredstev po državah članicah, kot so vključena v proračun za leto 2016, kakor so bila spremenjena s spremembo proračuna (SP) 2/2016[16] in nazadnje s tem PSP.

[16] PSP št. 3/2016 (COM(2016) 310 z dne 30. junija 2016) ne vpliva na prihodke.

**Porazdelitev skupnih plačil iz lastnih sredstev po državah članicah (v milijonih EUR)**

| | Proračun 2016 | PSP 2/2016 | PSP 4/2016 |
|---|---|---|---|
| | (1) | (2) | (3) |
| **BE** | 5 518,8 | 5 480,8 | 5 375,0 |
| **BG** | 449,0 | 445,1 | 437,9 |
| **CZ** | 1 588,8 | 1 575,0 | 1 547,3 |
| **DK** | 2 818,6 | 2 793,0 | 2 636,0 |
| **DE** | 30 112,7 | 29 827,3 | 28 440,4 |
| **EE** | 215,8 | 213,9 | 205,0 |
| **IE** | 1 775,8 | 1 760,3 | 1 803,3 |
| **EL** | 1 770,5 | 1 753,8 | 1 623,8 |
| **ES** | 11 270,1 | 11 168,1 | 10 700,2 |
| **FR** | 21 829,4 | 21 625,2 | 20 604,3 |
| **HR** | 441,5 | 437,6 | 424,1 |
| **IT** | 15 939,4 | 15 790,5 | 15 423,0 |
| **CY** | 170,3 | 168,7 | 170,7 |
| **LV** | 257,0 | 254,6 | 241,8 |
| **LT** | 413,7 | 410,2 | 393,8 |
| **LU** | 311,1 | 308,2 | 325,1 |
| **HU** | 1 114,2 | 1 103,9 | 1 026,9 |
| **MT** | 88,8 | 88,0 | 91,3 |
| **NL** | 7 979,5 | 7 917,1 | 7 680,0 |
| **AT** | 3 063,6 | 3 033,3 | 2 856,1 |
| **PL** | 4 487,5 | 4 447,0 | 4 112,6 |
| **PT** | 1 745,3 | 1 729,1 | 1 677,4 |
| **RO** | 1 554,5 | 1 539,6 | 1 465,6 |
| **SI** | 412,6 | 409,2 | 396,3 |
| **SK** | 777,9 | 770,8 | 723,0 |
| **FI** | 1 982,3 | 1 963,5 | 1 862,1 |
| **SE** | 4 376,7 | 4 335,2 | 4 241,3 |
| **UK** | 19 803,3 | 19 570,3 | 17 160,9 |
| **EU** | **142 268,6** | **140 919,5** | **133 645,2** |

## 8.2 Popravek napovedi TLS ter osnov za DDV in BND

Komisija v skladu z uveljavljeno prakso predlaga, da se financiranje proračuna popravi na podlagi novejših gospodarskih napovedi, sprejetih na zasedanju Svetovalnega odbora za lastna sredstva.

Popravek zadeva napoved tradicionalnih lastnih sredstev (TLS), ki se plačajo v proračun leta 2016, ter napoved osnov za DDV in BND za leto 2016. Napoved v proračunu za leto 2016 je bila pripravljena na 163. zasedanju Svetovalnega odbora za lastna sredstva (ACOR) 19. maja 2015. Popravljena napoved, ki se upošteva v tem PSP, je bila sprejeta 18. maja 2016 na 166. zasedanju Svetovalnega odbora za lastna sredstva. Uporaba posodobljene napovedi lastnih sredstev izboljšuje natančnost napovedi prihodkov in torej plačil, ki se od držav članic zahtevajo med proračunskim letom.

V primerjavi z napovedjo, sprejeto maja 2015, je napoved, sprejeta maja 2016, popravljena na naslednji način[17]:

– Skupne neto carine za leto 2016 (vključno z dajatvami na kmetijske proizvode) so zdaj napovedane v višini 18 857,4 milijona EUR (po odbitku 25 % za stroške zbiranja), kar pomeni povečanje za 2,12 % glede na napoved iz proračuna za leto 2016, v katerem so znašale 18 465,3 milijona EUR. Glavni razlog za to povečanje je višja napovedana stopnja rasti dodatnega uvoza iz držav zunaj EU in tudi višjih napovedanih tarif. Napoved je bila izdelana po državah članicah na podlagi napovedanih stopenj rasti uvoza iz držav zunaj EU, kot so bile objavljene 3. maja 2016 v gospodarskih napovedih iz pomladi 2016.

– Skupna neomejena osnova EU za DDV za leto 2016 v tej napovedi znaša 6 335 254,1 milijona EUR, kar pomeni povečanje za +0,66 % v primerjavi z napovedjo iz maja 2015, v kateri je znašala 6 293 752,9 milijona EUR. Skupna *omejena* osnova EU za DDV[18] za leto 2016 v tej napovedi znaša 6 316 521,6 milijona EUR, kar pomeni povečanje za +0,73 % v primerjavi z napovedjo iz maja 2015, v kateri je znašala 6 270 927,9 milijona EUR.

– Skupna osnova za BND EU za leto 2016 v tej napovedi znaša 14 692 928,3 milijona EUR, kar je zmanjšanje (–0,04 %) v primerjavi z napovedjo iz maja 2015, v kateri je znašala 14 698 459,1 milijona EUR.

Za preračunavanje osnov za DDV in BND iz nacionalnih valut v eure (za devet držav članic, ki niso članice euroobmočja) v napovedi so bili uporabljeni menjalni tečaji na dan 31. decembra 2015. S tem se prepreči izkrivljanje, saj se ta tečaj uporablja za preračunavanje v proračun vključenih plačil iz lastnih sredstev iz eurov v nacionalno valuto, ko so ti zneski vpoklicani (kakor je določeno v členu 10(3) Uredbe Sveta št. 1150/2000).

Popravljene napovedi TLS glede neomejenih osnov za DDV in osnov za BND za leto 2016, kot so bile sprejete na 166. zasedanju Svetovalnega odbora za lastna sredstva 18. maja 2016, so prikazane v naslednji razpredelnici:

**Popravljene napovedi TLS ter osnov za DDV in BND za leto 2016 *(v milijonih EUR)***

| | **Prelevmani na sladkor *(75 %)*** | **Carine *(75 %)*** | **Neomejene osnove za DDV** | **Osnove za BND** | ***Omejene osnove za DDV*[19]** |
|---|---|---|---|---|---|
| **BE** | 6,6 | 1 860,80 | 172 199,1 | 412 944,7 | 172 199,1 |
| **BG** | 0,4 | 61,00 | 20 785,8 | 43 250,2 | 20 785,8 |
| **CZ** | 3,4 | 235,00 | 68 037,8 | 152 406,5 | 68 037,8 |
| **DK** | 3,4 | 357,40 | 102 237,3 | 272 411,8 | 102 237,3 |
| **DE** | 26,3 | 3 867,10 | 1 298 442,2 | 3 111 270,6 | 1 298 442,2 |
| **EE** | 0,0 | 26,10 | 10 280,8 | 20 455,3 | 10 227,6 |
| **IE** | 0,0 | 295,00 | 80 908,8 | 174 461,4 | 80 908,8 |
| **EL** | 1,4 | 141,60 | 75 926,4 | 173 482,1 | 75 926,4 |
| **ES** | 4,7 | 1 340,50 | 472 305,2 | 1 099 728,5 | 472 305,2 |
| **FR** | 30,9 | 1 572,00 | 971 257,7 | 2 223 544,2 | 971 257,7 |
| **HR** | 1,7 | 41,20 | 25 614,4 | 43 550,8 | 21 775,4 |
| **IT** | 4,7 | 1 715,10 | 608 829,6 | 1 640 591,0 | 608 829,6 |
| **CY** | 0,0 | 18,30 | 11 629,9 | 17 386,9 | 8 693,5 |
| **LV** | 0,0 | 30,40 | 9 829,1 | 25 211,5 | 9 829,1 |
| **LT** | 0,8 | 75,20 | 15 104,9 | 37 732,4 | 15 104,9 |

17 Skupna napoved neto prelevmanov za sektor sladkorja za leto 2016 ostaja enaka (124,7 milijona EUR, po odbitku 25 % za stroške zbiranja).

18 V skladu s Sklepom Sveta 2007/436/ES, Euratom se v primeru, da osnova države članice za DDV preseže 50 % njenega BND, ta osnova omeji na teh 50 %. Za PSP št. 4/2016, bo osnova za DDV omejena na 50 % BND za pet držav članic: Estonija, Hrvaška, Ciper, Luksemburg, Malta.

19 Zneski s sivim ozadjem izhajajo iz omejenih osnov za DDV, kakor je pojasnjeno v opombi št. [16] zgoraj.

| | Prelevmani na sladkor *(75 %)* | Carine *(75 %)* | Neomejene osnove za DDV | Osnove za BND | *Omejene osnove za DDV*[19] |
|---|---|---|---|---|---|
| **LU** | 0,0 | 17,10 | 27 547,8 | 34 875,0 | 17 437,5 |
| **HU** | 2,1 | 132,70 | 43 390,8 | 105 284,7 | 43 390,8 |
| **MT** | 0,0 | 11,80 | 6 332,6 | 9 078,0 | 4 539,0 |
| **NL** | 7,2 | 2 260,30 | 278 703,9 | 689 027,6 | 278 703,9 |
| **AT** | 3,2 | 201,10 | 155 678,2 | 329 117,4 | 155 678,2 |
| **PL** | 12,8 | 516,00 | 183 315,6 | 418 608,4 | 183 315,6 |
| **PT** | 0,1 | 128,30 | 87 110,9 | 177 872,9 | 87 110,9 |
| **RO** | 0,9 | 128,90 | 55 085,5 | 161 642,2 | 55 085,5 |
| **SI** | 0,0 | 65,10 | 17 855,0 | 38 330,7 | 17 855,0 |
| **SK** | 1,3 | 90,90 | 26 634,3 | 76 101,3 | 26 634,3 |
| **FI** | 0,7 | 118,40 | 91 535,7 | 202 831,8 | 91 535,7 |
| **SE** | 2,6 | 515,00 | 203 484,5 | 468 997,7 | 203 484,5 |
| **UK** | 9,5 | 3 035,10 | 1 215 190,3 | 2 532 732,7 | 1 215 190,3 |
| **EU** | **124,7** | **18 857,4** | **6 335 254,1** | **14 692 928,3** | **6 316 521,6** |

## 8.3 Popravek za Združeno kraljestvo za leta 2015, 2014 in 2012

### *8.3.1 Uvod*

Popravek proračunskih neravnovesij v korist Združenega kraljestva (popravek za Združeno kraljestvo), ki se vključi v ta PSP, zadeva tri leta: 2012, 2014 in 2015.

Za popravke za Združeno kraljestvo za leta 2012, 2014 in 2015 veljajo pravila iz Sklepa Sveta 2007/436/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti[20] in delovnega dokumenta, ki ga spremlja, t. i. *metoda izračunavanja iz leta 2007*[21]. V skladu s pravili navedenega sklepa se neto „nepričakovani dobički“ iz TLS Združenega kraljestva, ki izhajajo iz povečanja po letu 2001 v odstotku TLS, ki ga zadržijo države članice kot nadomestilo za stroške zbiranja, nevtralizirajo, dodeljeni odhodki pa se prilagodijo glede na:

– predpristopne odhodke, ki se plačajo v okviru odobritev za plačila, povezanih z letom pred širitvijo. Prilagoditev za predpristopne odhodke je zadnjič izračunana za leto 2012, saj se je nehala uporabljati s popravkom za leto 2013, ki je bil prvič vključen v proračun leta 2014,

– skupne dodeljene odhodke v državah članicah, ki so pristopile k EU po 30. aprilu 2004, razen neposrednih kmetijskih plačil in odhodkov, povezanih s trgom, ter dela odhodkov za razvoj podeželja, ki izvirajo iz Jamstvenega oddelka EKUJS.

Poleg tega se delež Avstrije, Nemčije, Nizozemske in Švedske v financiranju popravka za Združeno kraljestvo zmanjša na eno četrtino njihovega običajnega deleža. Zmanjšanje financirajo druge države članice razen Združenega kraljestva.

Razlika med *dokončnim zneskom popravka za Združeno kraljestvo za leto 2012* in zneskom, predhodno vključenim v proračun (*tretja posodobitev* v SP 6/2015), se vključi v poglavje 35 tega PSP.

### *8.3.2 Izračun popravkov*

S tem PSP se vključita izračun in financiranje *prve posodobitve* popravka za Združeno kraljestvo *za leto 2015*, *druge posodobitve popravka za Združeno kraljestvo za leto 2014* ter *dokončnega zneska* popravka za Združeno kraljestvo *za leto 2012*.

---

[20] UL L 163, 23.6.2007, str. 17.

[21] Delovni dokument Komisije z dne 23. maja 2007 o izračunavanju, financiranju, plačilu in vnosu v proračun popravka proračunskih neravnovesij v skladu s členoma 4 in 5 Sklepa Sveta [2007/436/ES, Euratom] o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti, ki je na voljo na: http://ec.europa.eu/budget/library/biblio/documents/financing/calc_own_res_2007_sl.pdf.

Posodobitev popravkov za leti 2012 in 2014 je predvsem posledica posodobitve osnov za DDV in BND, ki so jih sporočile države članice jeseni 2015 (obračun DDV/BND).

8.3.2.1 Popravek za Združeno kraljestvo za leto 2015

V naslednji razpredelnici so povzete spremembe med *začasnim zneskom* popravka za Združeno kraljestvo za leto 2015, vključenim v proračun za leto 2016, in *prvo posodobitvijo* popravka za Združeno kraljestvo za leto 2015, ki se vključi v ta PSP.

| | **Popravek za Združeno kraljestvo za leto 2015** | **Popravek za Združeno kraljestvo za leto 2015 ZAČASNI ZNESEK Proračun 2016** | **Popravek za Združeno kraljestvo za leto 2015 PRVA POSODOBITEV PSP 4/2016** | ***Razlika*** |
|---|---|---|---|---|
| (1) | Delež Združenega kraljestva v neomejeni osnovi za DDV | 19,4288 % | 19,2145 % | *–0,2143 %* |
| (2) | Delež Združenega kraljestva v skupnem znesku dodeljenih odhodkov, prilagojenih za širitev | 7,3919 % | 7,5910 % | *+0,1992 %* |
| (3) | = (1) – (2) | 12,0369 % | 11,6235 % | *–0,4135 %* |
| (4) | Dodeljeni odhodki skupaj | 130 016 348 031 | 129 194 773 448 | *–821 574 582* |
| (5) | Odhodki, povezani s širitvijo = (5a) + (5b) | 36 305 752 879 | 31 733 179 803 | *–4 572 573 076* |
| (5a) | Predpristopni odhodki | 0 | 0 | *0* |
| (5b) | Odhodki, povezani s členom 4(1)(g) | 36 305 752 879 | 31 733 179 803 | *–4 572 573 076* |
| (6) | Skupni dodeljeni odhodki, prilagojeni za širitev = (4) − (5) | 93 710 595 151 | 97 461 593 645 | *+3 750 998 494* |
| (7) | Začetni znesek popravka za Združeno kraljestvo = (3) x (6) x 0,66 | 7 444 724 929 | 7 476 753 663 | *+32 028 734* |
| (8) | Ugodnost za Združeno kraljestvo | 2 212 027 407 | 1 912 680 343 | *–299 347 064* |
| (9) | Temeljni popravek za Združeno kraljestvo = (7) – (8) | 5 232 697 523 | 5 564 073 321 | *+331 375 798* |
| (10) | Nepričakovani dobički iz TLS | –50 550 782 | –79 812 056 | *–29 261 274* |
| (11) | Popravek za Združeno kraljestvo = (9) − (10) | 5 283 248 305 | 5 643 885 377 | *+360 637 072* |

*Prva posodobitev* popravka za Združeno kraljestvo za leto 2015 je za 361 milijonov EUR višja od *začasnega zneska* popravka za Združeno kraljestvo za leto 2015, vključenega v proračun za leto 2016.

8.3.2.2 Popravek za Združeno kraljestvo za leto 2014

V naslednji razpredelnici so povzete spremembe med *prvo posodobitvijo* popravka za Združeno kraljestvo za leto 2014, vključeno v SP št. 6/2015, in *drugo posodobitvijo* popravka za Združeno kraljestvo za leto 2014, ki se vključi v ta PSP.

| | **Popravek za Združeno kraljestvo za leto 2014** | **Popravek za Združeno kraljestvo za leto 2014 PRVA POSODOBITEV SP 6/2015** | **Popravek za Združeno kraljestvo za leto 2014 DRUGA POSODOBITEV PSP 4/2016** | ***Razlika*** |
|---|---|---|---|---|
| (1) | Delež Združenega kraljestva v neomejeni osnovi za DDV | 17,7333 % | 17,4319 % | *–0,3014 %* |
| (2) | Delež Združenega kraljestva v skupnem znesku dodeljenih odhodkov, prilagojenih za širitev | 7,3956 % | 7,4180 % | *+0,0224 %* |
| (3) | = (1) – (2) | 10,3377 % | 10,0139 % | *–0,3238 %* |
| (4) | Dodeljeni odhodki skupaj | 128 742 225 549 | 128 669 838 650 | *–72 386 900* |
| (5) | Odhodki, povezani s širitvijo | 33 471 514 270 | 33 342 488 843 | *–129 025 427* |

| | **Popravek za Združeno kraljestvo za leto 2014** | **Popravek za Združeno kraljestvo za leto 2014 PRVA POSODOBITEV SP 6/2015** | **Popravek za Združeno kraljestvo za leto 2014 DRUGA POSODOBITEV PSP 4/2016** | ***Razlika*** |
|---|---|---|---|---|
| | = (5a) + (5b) | | | |
| (5a) | Predpristopni odhodki | 0 | 0 | *0* |
| (5b) | Odhodki, povezani s členom 4(1)(g) | 33 471 514 270 | 33 342 488 843 | *–129 025 427* |
| (6) | Skupni dodeljeni odhodki, prilagojeni za širitev = (4) − (5) | 95 270 711 279 | 95 327 349 807 | *+56 638 527* |
| (7) | Začetni znesek popravka za Združeno kraljestvo = (3) x (6) x 0,66 | 6 500 187 311 | 6 300 352 079 | *–199 835 232* |
| (8) | Ugodnost za Združeno kraljestvo | 1 992 582 801 | 1 531 441 424 | *–461 141 377* |
| (9) | Temeljni popravek za Združeno kraljestvo = (7) – (8) | 4 507 604 510 | 4 768 910 655 | *+261 306 145* |
| (10) | Nepričakovani dobički iz TLS | –36 554 387 | –26 651 399 | *+9 902 988* |
| (11) | Popravek za Združeno kraljestvo = (9) − (10) | 4 544 158 897 | 4 795 562 054 | *+251 403 157* |

*Druga posodobitev* popravka za Združeno kraljestvo za leto 2014 je za 251 milijonov EUR višja od *prve posodobitve* popravka za Združeno kraljestvo za leto 2014, vključene v SP št. 6/2015.

8.3.2.3 Popravek za Združeno kraljestvo za leto 2012

V naslednji razpredelnici so povzete spremembe med *tretjo posodobitvijo* popravka za Združeno kraljestvo za leto 2012, vključeno v SP št. 6/2015, in *dokončnim zneskom* popravka za Združeno kraljestvo za leto 2012, ki se vključi v ta PSP.

| | **Popravek za Združeno kraljestvo za leto 2012** | **Popravek za Združeno kraljestvo za leto 2012 TRETJA POSODOBITEV SP 6/2015** | **Popravek za Združeno kraljestvo za leto 2012 DOKONČNI ZNESEK PSP 4/2016** | ***Razlika*** |
|---|---|---|---|---|
| (1) | Delež Združenega kraljestva v neomejeni osnovi za DDV | 16,1345 % | 16,1200 % | *–0,0145 %* |
| (2) | Delež Združenega kraljestva v skupnem znesku dodeljenih odhodkov, prilagojenih za širitev | 7,2358 % | 7,2358 % | *–0,0000 %* |
| (3) | = (1) – (2) | 8,8987 % | 8,8842 % | *–0,0145 %* |
| (4) | Dodeljeni odhodki skupaj | 126 017 496 941 | 126 017 496 941 | *0* |
| (5) | Odhodki, povezani s širitvijo = (5a) + (5b) | 30 151 705 809 | 30 151 594 002 | *–111 807* |
| (5a) | Predpristopni odhodki | 3 084 631 771 | 3 084 519 964 | *–111 807* |
| (5b) | Odhodki, povezani s členom 4(1)(g) | 27 067 074 038 | 27 067 074 038 | *0* |
| (6) | Skupni dodeljeni odhodki, prilagojeni za širitev = (4) − (5) | 95 865 791 132 | 95 865 902 938 | *+111 807* |
| (7) | Začetni znesek popravka za Združeno kraljestvo = (3) x (6) x 0,66 | 5 630 330 443 | 5 621 164 211 | *–9 166 232* |
| (8) | Ugodnost za Združeno kraljestvo | 474 388 884 | 331 907 397 | *–142 481 487* |
| (9) | Temeljni popravek za Združeno kraljestvo = (7) – (8) | 5 155 941 559 | 5 289 256 814 | *+133 315 255* |
| (10) | Nepričakovani dobički iz TLS | 12 333 175 | 12 810 520 | *+477 344* |
| (11) | Popravek za Združeno kraljestvo = (9) − (10) | 5 143 608 383 | 5 276 446 294 | *+132 837 911* |

*Dokončni znesek* popravka za Združeno kraljestvo za leto 2012 je za 133 milijonov EUR višji od *tretje posodobitve* popravka za Združeno kraljestvo za leto 2012, vključene v SP 6/2015, predvsem zaradi posodobitev osnov za DDV in BND, ki so jih sporočile države članice jeseni 2015 (obračun DDV/BND).

Razlika v prvotnem znesku popravka za Združeno kraljestvo v skladu s sklepom o lastnih sredstvih iz leta 2000 in v skladu s sklepom o lastnih sredstvih iz leta 2007 za popravek za Združeno kraljestvo za leto 2012 znaša 2 559,3 milijona EUR v cenah iz leta 2004 in 2 879,7 milijona EUR v tekočih cenah.

8.3.2.4 Zgornja meja 10,5 milijarde EUR

V skladu s členom 4(2) Sklepa 2007/436/ES, Euratom v obdobju 2007–2013 dodatni prispevek Združenega kraljestva, ki izvira iz znižanja dodeljenih odhodkov za odhodke, povezane s širitvijo, kot je navedeno v odstavku 1(g) sklepa o lastnih sredstvih (SLS) iz leta 2007, ne presega 10,5 milijarde EUR v cenah iz leta 2004. Kumulativni učinek popravkov v letih od 2007 do 2012 znaša 8 218,0 milijona EUR v cenah iz leta 2004 ter 9 006,9 milijona EUR v tekočih cenah.

| **Popravki za Združeno kraljestvo za obdobje 2007–2012**<br>Razlika v prvotnem znesku glede na mejno vrednost 10,5 milijarde EUR<br>(SLS 2007 proti SLS 2000), v EUR | | **Razlika v tekočih cenah** | **Razlika v stalnih cenah iz leta 2004** |
|---|---|---|---|
| (A) | Popravek za Združeno kraljestvo za leto 2007 | 0 | 0 |
| (B) | Popravek za Združeno kraljestvo za leto 2008 | –301 679 647 | –280 649 108 |
| (C) | Popravek za Združeno kraljestvo za leto 2009 | –1 349 749 997 | –1 276 489 414 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| (D) | Popravek za Združeno kraljestvo za leto 2010 | –2 127 945 515 | –1 964 546 518 |
| (E) | Popravek za Združeno kraljestvo za leto 2011 | –2 347 786 720 | –2 137 047 656 |
| (F) | Popravek za Združeno kraljestvo za leto 2012 | –2 879 720 911 | –2 559 302 810 |
| (G) | Vsota razlik = (A) + (B) + (C) + (D) + (E) + (F) | –9 006 882 790 | –8 218 035 506 |

*8.3.3 Vključitev prve posodobitve popravka za Združeno kraljestvo za leto 2015, druge posodobitve popravka za Združeno kraljestvo za leto 2014 in dokončnega zneska popravka za Združeno kraljestvo za leto 2012 v PSP št. 4/2016*

8.3.3.1 Popravek za Združeno kraljestvo za leto 2012 (poglavje 35)

Znesek popravka za Združeno kraljestvo, ki se vključi v poglavje 35 tega PSP, je razlika med *dokončnim zneskom* popravka za Združeno kraljestvo za leto 2012 (tj. 5 276 446 294 EUR) in *tretjo posodobitvijo* popravka za Združeno kraljestvo za leto 2012 (tj. 5 143 608 383 EUR, vključenih v SP 6/2015), kar znaša 132 837 911 EUR.

Ta znesek se financira v skladu s popravljenimi osnovami za BND za leto 2012, kot so bile znane konec leta 2015. Vključitev tega zneska v poglavje 35 proračuna je povzeta spodaj:

| **Popravek za Združeno kraljestvo za leto 2012 – poglavje 35** | | | |
|---|---|---|---|
| **BE** | 12 108 628 | **LU** | 1 741 166 |
| **BG** | 1 275 199 | **HU** | 2 179 154 |
| **CZ** | 3 342 634 | **MT** | 101 561 |
| **DK** | 4 686 427 | **NL** | 4 101 900 |
| **DE** | 7 934 870 | **AT** | 1 068 284 |
| **EE** | 568 776 | **PL** | 7 063 680 |
| **IE** | 5 094 409 | **PT** | 3 441 569 |
| **EL** | 1 773 357 | **RO** | 2 351 280 |
| **ES** | 7 537 051 | **SI** | 554 253 |
| **FR** | 38 002 662 | **SK** | 1 502 129 |
| **HR** | 382 317 | **FI** | 4 198 567 |
| **IT** | 19 830 215 | **SE** | 1 007 093 |
| **CY** | 241 390 | | |
| **LV** | 102 976 | **UK** | –132 837 911 |
| **LT** | 646 364 | **Skupaj** | **0** |

8.3.3.2 Popravek za Združeno kraljestvo za leto 2014 (poglavje 36)

Znesek *druge posodobitve* popravka za Združeno kraljestvo za leto 2014 (tj. 4 795 562 054 EUR) je za 251 403 157 EUR višji od zneska *prve posodobitve* popravka za Združeno kraljestvo za leto 2014, vključene v SP 6/2015 (tj. 4 544 158 897 EUR).

Ta znesek se financira v skladu s popravljenimi osnovami za BND za leto 2014, kot so bile znane konec leta 2015. Vključitev tega zneska v poglavje 36 proračuna je povzeta spodaj:

| **Popravek za Združeno kraljestvo za leto 2014 – poglavje 36** | | | |
|---|---|---|---|
| **BE** | 9 808 723 | **LU** | 3 153 754 |
| **BG** | 1 857 845 | **HU** | 2 775 751 |
| **CZ** | 5 618 512 | **MT** | 557 582 |
| **DK** | 5 183 926 | **NL** | 3 797 278 |
| **DE** | 15 098 382 | **AT** | 1 572 870 |
| **EE** | 615 754 | **PL** | 16 987 381 |
| **IE** | 6 055 723 | **PT** | 5 315 559 |
| **EL** | 3 882 091 | **RO** | 6 012 749 |
| **ES** | 23 452 091 | **SI** | 1 449 464 |
| **FR** | 62 183 471 | **SK** | 2 207 088 |
| **HR** | 2 392 016 | **FI** | 5 796 891 |
| **IT** | 60 923 232 | **SE** | 2 634 984 |
| **CY** | 1 058 836 | | |
| **LV** | 517 980 | **UK** | –251 403 157 |
| **LT** | 493 224 | **Skupaj** | **0** |

8.3.3.3 Popravek za Združeno kraljestvo za leto 2015 (poglavje 15)

Znesek *prve posodobitve* popravka za Združeno kraljestvo za leto 2015 znaša 5 643 885 377 EUR in je za 360 637 072 milijonov EUR višji od zneska, vključenega v proračun za leto 2016 (5 283 248 305 EUR).

Ta znesek se bo financiral v skladu s popravljenimi osnovami za BND za leto 2016 iz tega PSP. Vključitev tega zneska v poglavje 15 proračuna je povzeta spodaj:

| **Popravek za Združeno kraljestvo za leto 2015 – poglavje 15** | | | |
|---|---|---|---|
| **BE** | 279 071 850 | **LU** | 23 568 848 |
| **BG** | 29 228 885 | **HU** | 71 152 375 |
| **CZ** | 102 997 723 | **MT** | 6 134 996 |
| **DK** | 184 098 416 | **NL** | 79 949 224 |
| **DE** | 361 006 829 | **AT** | 38 188 137 |
| **EE** | 13 823 881 | **PL** | 282 899 431 |
| **IE** | 117 902 629 | **PT** | 120 208 152 |
| **EL** | 117 240 809 | **RO** | 109 239 295 |
| **ES** | 743 206 698 | **SI** | 25 904 242 |
| **FR** | 1 502 691 749 | **SK** | 51 429 963 |
| **HR** | 29 432 034 | **FI** | 137 075 608 |
| **IT** | 1 108 726 582 | **SE** | 54 418 723 |
| **CY** | 11 750 228 | **UK** | –5 643 885 377 |
| **LV** | 17 038 165 | | |
| **LT** | 25 499 905 | **Skupaj** | **0** |

## 8.4 Globe

Na začetku septembra 2016 je znesek dokončnih glob znašal 1 134 milijonov EUR (glavnica). V skladu s členom 83 finančne uredbe se znesek dokončnih glob „evidentira v najkrajšem možnem času in najpozneje v letu, ki sledi letu, v katerem so bila izčrpana vsa pravna sredstva“. Komisija na tej stopnji predlaga izravnavo teh glob z negativnimi tečajnimi razlikami, ki so posledica zmanjšanja vrednosti GBP v razmerju do eura. Učinek tega zmanjšanja vrednosti je ocenjen na približno 1,8 milijarde EUR. Prihodki od glob bodo zmanjšali tveganje negativnega poslovnega izida.